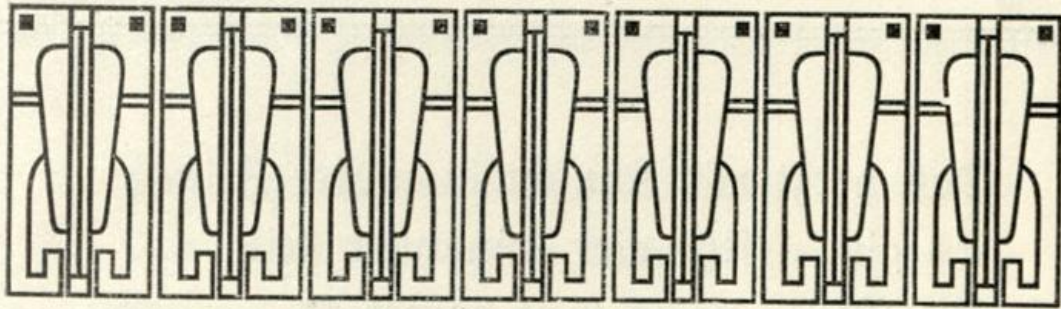


1.

Ⓔ Botschaft aus'm Paradies.

© 1910 by the University of Chicago Press



**D**ie Welt schreit vorwärts alle Schdunn,  
Dann immerfort werd was erfunn.  
Uweil do hot mer Apparate  
Und Inschtrumente aller Arte,  
Elektrisch Licht und Dellefone  
Und Musikwerke, Grammosone,  
Motore und Maschinebrunne  
Un sunscht viel Zeig is noch erfunne.  
Beschännig Plän werr'n ausgeheckt  
Un alles Mögliche entdeckt.  
Die gröscht Erfindung ward gemacht  
Im Johrgang neinzehunnertacht,  
Seit seller Zeit, do kammer siehn,  
Hoch in der Luft Graf Zeppelin;

Das heeßt m'r Kunscht in unsrer Zeit.  
Es gibt a sehr viel Künschtler heit.  
Die Welt, die is weit vorgerickt,  
Die Leit, die sin heit all geschickt.  
Frierher, do is vun Kunscht nix kumm,  
Do ware jo die Leit gar dumm,  
Der gröschte Deel war net gescheit,  
Die anre ware gar fen Leit.  
Das ware schun meh Schäf met Hoor,  
Des derf mer glawe, dann 's is wohr.  
Heit steht's noch schwarz uff weiß gedruckt,  
Ich hab schun selwer nohgeguckt.  
Mei Unkel driwe in Wiesbade,  
Der hat nämlich e Biecherlade,  
Zu dem bin ich e mol gereeßt  
Und hab zwee Biecher beim gelest;  
Do hat was Scheenes drin geschtann,  
Wahrhaftig, na, es war e Schann,  
Mer meent doch net, ihr liewe Kinn,  
Daß mer so arig dumm fennt sin;  
Die Leit han sich verwunnert all,  
Ich bin in Ohmacht schier gefall,

So hann ich misse driwer lache,  
Ihr liewe Leit, was dumme Sache.  
Do war in Mannem e Schdudent,  
Der war seim Vadder dorchgebrennt;  
Er hat deheem fen gut geduhn,  
Es war e liderlicher Suh'n;  
Er is net auß em Bierhaus kumm,  
Was lerne, das war dem ze dumm;  
Er hat a gern d'r Wein gepitscht,  
Sei Vadder hat ihn mol verwitscht,  
Do war er grad am beschte Faß  
Im Keller unne drin gesaß,  
Un soff d'r dritte Krug voll leer;  
Sei Vadder awer hinne her,  
Berwisch't en owe schnell am Kraa  
Und hat en halwer dot geschlaa;  
Jezt hat er do gehockt im Eck  
Und war negscht halwer am verrecke,  
Uff emol is er uffgesch'tann  
Un is enaus so schnell er kann;  
Doch wie er drauß niemand gesehe,  
Do is er langsam uff de Zehe

Snuff geschliche in sei Zimmer;  
Schlug alles dort zuerscht in Trümmer,  
Not is er nunner in die Schtub,  
Dort war der Hans, ihr flenschter Bub,  
Denn hat er hurtig naußgeschmiß,  
Dann hat er 's Schänkel uffgeriß  
Un hat seim Vadder e Pischtol  
Nebstcht hunnertachtzig Mark geschtohl;  
Die hot er eingenäht ins Hemd,  
Dann is er fort gang in die Fremd.  
Raum is er kumme bis Schtuggatt,  
Do hat er schun nix meh gehabt;  
Sei Schuh, die ware dorchgeloff  
Un 's Geld, das hat er all vesoff,  
Drum konnt er sich ke neie kaase,  
Jekt hat er müsse barfuß laase.  
Er kam a nie meh uff d'r Schwung,  
Dann jekt hat er das Lied gesung:  
Tauet Himmel, den Gerechte,  
Wer ke Geld hat, der geht fechte.  
Schtets ging er jekt vun Haus zu Haus  
Un trug de Leit ihr Rupper nauß,

An jeder Dür, uff jeder Trepp  
Hat's immer bloß zwee Penning geb;  
Nur emol, do hat 's Glick gewollt,  
Daß er bekomme sollt viel Gold.  
Un das war so: In Wirtemberg  
Iß er emol so üwerzweg  
Grad nein gedappt in so e Schtadt,  
Wo's lauter reiche Baure hat;  
Er klingelt do am erschte Haus,  
Uff emol kummt e Fraa eraus  
Un frogt en höflich, was er wollt;  
Ei, sat er do ganz kalt, sie sollt  
Ihm doch e Täßche Raffee bringe,  
Er dät ihr a e Liedche singe.  
„Dch“, sat die Fraa, „kumm in die Schtub,  
Eß liewer do e Deller Supp;  
Ich hab ze Mitta schon gekocht,  
Mei Leit, die frien's ins Feld gebrocht.  
Do setz Dich nur glei an de Disch,  
Da, haschte Nudele un Fisch;  
Do is a Bier und is noch Worscht,  
Jetzt schtill Dei Hunger und Dei Dorscht!“

Wie der Schdudent das faum gehört,  
Do war er grad als wie verstört.  
Er hat e bische noch geschwächt  
Un sich dann dapper hingesezt,  
Hot erscht die Fisch geß aus de Pann,  
Dann alles was noch do geschtann.  
So schnell wie's ihm die Fraa gebrung,  
So hurtig hat er's a verschlung;  
In Zeit vun faum e vertel Schtunn,  
Do ware Fisch und Werscht verschwunn  
Met samt de Nudle uff de Platt;  
Er war zum plaze voll und satt.  
So gut hat's ihm noch nie geschmackt;  
Er hät e Platt voll noch gepackt.  
Glei is er nauß, hat sich bedankt  
Un hat noch vun der Fraa verlangt;  
Doch die hat ihm zur Antwort geb:  
Die Nudle wäre vor ihr Sepp  
Un wann noch welche iwrig wäre,  
Die seie dann for ihre Mähre;  
Er hät jetzt gesse un getrunf,  
For heit do hät er grad genunf.

Wann er noch dät e Platt voll picke  
Kennt sie jo ihre Leit nix schicke.  
Jetzt hat er do beschämt geschtann,  
Wie Enner, wo nix redde kann.  
Die Fraa hat Raffee glei gekocht  
Un ihm e Taz voll rein gebrocht;  
Doch wie se dann enaus is gang  
Hat er zu singe angefang.  
Do hat die Fraa emol gespißt,  
Er hat gesunge, daß er schwitzt.  
Und wie er 's Lied ganz ausgesung,  
Do kummt die Fraa erinn geschprung  
Un freischt ihm voller Freed ins Ohr:  
„Du kummscht mir wie e Engel vor;  
Dei Liedche, daß gefällt mir sehr,  
Wie heescht dann Du, wo kummscht dann her?“  
„O jeh!“ sat do druff der Schdudent,  
„Ich wollt, daß jeder singe kennt.  
Do drum tu ich mich net rihme,  
Daß dut sich for mich a net zihme,  
Hierwege mach ich fen Reklame,  
Johannes Riez, daß is mei Name,

Ich mache net lang hinne rum,  
Dann wißt Ihr, daß is mir zu dumm.  
Ich gehe ehrlich dorch die Welt  
Noch nie han ich jemand gepresst,  
Ich kumme drowe vun Paries. —“  
„Was“, sat die Fraa, „vum Paradies,  
Do kennscht Du a gewiß mei Mann,  
Den wo ich heit so lieb noch hann;  
Er is jetzt verzeh Johr negscht dot,  
Mei Aue sin mer schon ganz rot.  
Ich kennt beschännig nix wie freine,  
So gibt's ke Mann meh wie der Meine;  
Der war so herzig lieb un gut,  
Er hott' ken uffgeregetes Blut  
Als wie so viele anre Männer,  
Daß war nur vun de beschte Enner.  
Een Fehler nur hat ihn betroff,  
Er hat e bische viel gesoff.  
Zulescht hat er im Bett geleh  
Un nimmi utsch gesat un Weh.  
In dere Krankheet kam er um,  
Mer nennt sie glab Delirium.

Na sag emol jetzt, lieber Riez,  
Wie gehts ihm dann im Paradies?“  
Zum dunnerkeil, denkt der Schdudent,  
Ich hann doch nur Paries genennt,  
Jetzt quatscht die Fraa vum Paradies,  
Macht do dumms Zeig, sat lieber Riez  
Un spricht vun ihrem dote Mann,  
Die hat mich sicher falsch verschtann.  
Dann annerscht kann das gar net sein;  
Die Fraa, die is noch hell un rein.  
Nur sell schteht fescht, so viel ich glaab,  
Sie hört net, sie ist halwer daab  
Un owedrein net wenig dumm,  
Ich han's gemerkt, wie ich bin kumm.  
Ihr Dummheit tu ich ihr net raawe,  
Die loß' ich schtehn uff ihrem Glaawe.  
Ich sahn, ich hätt' ihr Mann gesiehn;  
Mei Aussag nemmt sie sicher hin.  
Die meent, es wär wahrhaftig wohr,  
Ich mach ihr mol den Schwindel vor.  
Am End loßt sie sich gar verwitsche,  
Dann kennt ich not gehörig pitsche.

„Jawohl Fraa“, sagt er allsogleich,  
„Ich komme aus em Himmelreich!  
Doch Auskunft iwer Euern Mann  
Kann ich Euch gewe nur alsdann,  
Wann Ihr ihn mir mit Name nenne,  
Dann so kann ich ihn jo net kenne.  
Gar mancher kummt zu uns gereeft,  
Drum muß ich wisse, wie er heeßt.“

„Och“, sat die Fraa, „Du dummer Tor,  
Du warscht doch drauß am Korridor,  
Dot is e Schild mit Messingrahme,  
Do schteht jo deitlich druff sei Name.  
Un drauß im Hof is an seim Wage  
Jo a sei Schild noch angeschlage:  
Mathäus Specht hat er geheeft,  
Hascht Du dann nirgends nix geleet?  
Fascht iwerall is jo e Schild  
Un dort hängt noch sogar sei Bild.“  
Das Bild hat der Schdudent betracht  
Un heemlich vor sich hingelacht.

„Wahrhaftig“, sagt er, „Fraa 's is wohr,  
Das Bildche do, das stimmt uffs Hoor;

Er gleicht sich gut, es is d'r Specht,  
Doch liewe Fraa, es geht ihm schlecht,  
Ich kann Euch werflich sahn uff Ehr',  
Wann ich und mei Kolleg net wär,  
Do wär er längscht verhungert schun,  
Dann all sei Barschaft is verschwunn.  
Ke Mensch meh will ihm ebbes borge,  
Jetzt hockt er do un macht sich Sorge.  
Behandelt werd er wie e Fremder;  
Er hat ken Strümp meh un ken Hemder  
Un ganz verrisse isch sei Kleed,  
Er dut em werflich arig leed.  
Ke Schuh meh hat er an de Fieß,  
Er is der ärmstcht im Paradies.  
Längscht wär er jo schun runner kumm  
Un hätt' sich Geld mit nuff genumm,  
Doch leeder isch's bis jetzt net gang'.  
Er isch sehr krank; es werd em bang  
Wammer ihn im Bett hört schtöhne,  
Er möcht sich gern nooch Ruhe sehne  
Und find' sie halt oft leeder net,  
Er krümmt sich als vor Schmerz im Bett.

Sehr schlimm hat's schon mit ihm gesch坦n,  
Doch brauchen Ihr kein Angst zu han,  
Sterwe kann er jo jetzt nimmer,  
Jetzt werd er bal gesund for immer.“  
„Ach lieber Gott!“ sat do die Fraa,  
„Was hott' der früh'r so schöne Daa.  
Seither, wo mir ihn nimmi siehn  
Glaabt' ich, er mißt noch schön're friehn,  
Un jetzt gehts ihm noch gar so schlecht,  
Das do is doch vun Gott net recht.  
Was fang ich do jetzt numme an?  
Hör, Rieß, ich will D'r ebbes sahn,  
Mir mache jetzt das Ding e so,  
Im Bett dort is e Sack met Schtroh,  
Do han ich Geld drin ingenäht  
For das, wann's uns emol schlecht geht.  
Ich hole Dir die Hälft eraus,  
Das nimmscht Du mit, not owenaus;  
Im Schank drin sin a noch sei Kleeder,  
Die geb' ich Dir dann a noch später.  
Ich gucke se zuerscht noch noo,  
E Deel sin schimmlich un ganz groo.

Ich will sie glei e bische berschte,  
So scheene Kleeder han ken Ferschte,  
Die ware domols arig deier,  
Er hat se sich all kaast in Speyer.  
Sei Hemder, Schuhe, Schrümp un Hut  
Sin a noch all ganz schön und gut.  
Ich packe Dir jetzt alles in,  
Not geescht ins Paradies enin  
Un duscht ihm alles selwer gewe,  
Do kann'r lange Zeit mit lewe.“  
Den Pack hat der Schdudent geholt.  
Die Fraa hat er net schlecht verkohlt;  
Er hat als misse selwer lache.  
Glei is er fort mit dene Sache;  
Im Weg noo weiter owenaus,  
Bis daufend Schritt noo'm letschte Haus,  
Do war e großer Tannewald,  
Dort drin hat sich der Weg gespalt.  
Er is dann weiter nimmi gang,  
Dort hat er abgesetzt am Hang,  
Hat am e Baam sich nuffgeschwung  
Un schnell sei Pack dort unnergebrung.

Dann hat er sich haus hingeleet  
Un hat gesung vor lauter Freed.  
So ungefähr e Schdunn denoo  
Kummt e Trupp Leit vorbeigezoo,  
Der Fraa ihr Sepp war a debei,  
Ganz ahnungslos ging er vorbei;  
Er hat e Liedche noch gesummt,  
Doch wie er an ihr Haus bal kummt,  
Schpringt ihm sei Mutter froh entgehn:  
„Hör Sepp, e Mann war do gewehn!  
Der is heit kumm vum Paradies,  
Sei Name is Johannes Ries,  
Vum Vadder hat er viel verzeehl,  
Er hätt' sich sauer schon gequält,  
Sehr schlecht ging's ihm im Paradies;  
Ken Schuh' meh hätt' er an de Fieß,  
Er dät do sitze fahl und blank  
Un ewe wär er noch sehr krank.  
Ich kann das gar net recht verschtehn,  
Daf es ihm dort kann so schlecht gehn;  
Un 's ging ihm läng're Zeit schon so,  
Ach wär er nur noch emol do!

Ich han dem Mann e Päck met ginn,  
Do sin fascht all sei Kleeder drin,  
Er muß se han for anzuziehe,  
Dort kann er jo vun kem was friehe.  
Heit bringt se ihm d'r Rieß noch anne,  
Er is schon längscht damit vun danne,  
Ich han ihm a noch Geld mit gebb.“  
„Was! a noch Geld“, sat do der Sepp,  
„Do hascht mol wieder was gemacht,  
Ich glaab, daß der sich dot jekt lacht.  
Hascht Du dem alles schön geglaabt?  
Ei 's Hirn hört Dir jo außgeschabt!  
Was Dir gequatscht hat do der Rieß,  
Das gebt's gar net im Paradies!  
Do han ich jekt schon grad genunk;  
Das war e richtiger Hallunk,  
Der hat Dich scheißlich angeloo.  
Es Perd erauß! ich reit 'm noo,  
Ich nehm 'm 's Päckche ab un 's Geld;  
Der hat uns ganz elend gepresst.“  
Herrje, wie hat der Sepp gescholl,  
Er is do rum wie halwer doll.

Sei letscht Wort war: Den hab' ich ball,  
Dann is er nunner in d'r Schtall,  
Nahm hurtig dort e Perd eraus  
Un is mit Damp glei owenaus.  
Wie er dann an d'r Wald kunim is  
Un sieht do den Johannes Ries,  
Ruft er ihm zu: „Geh, Sie Schdudent!  
Han Sie net dene Mann gekennt,  
Wo vorhin do vorbei is gang?  
Es is noch net so arig lang;  
Er hat e großer Pack gehabt“ —  
„O doch“, hat der Schdudent gesat,  
„Der is do nin in dene Wald,  
Wenn Sie ihm noo gehn, hän S'n ball.  
Ich halt' so lang Ihr Perd zuruck,  
Das ist nämlich so arig dick;  
Es geht net dene Wald do durch,  
Ich führ's do in die Ackerfurch;  
Un schtell mich so lang zu ihm hin,  
Jetzt mache Sie, daß Sie den friehn!“  
Glei is der Sepp jetzt in d'r Wald,  
Sei Schweeß, der war bal heiß, bal kalt.

Er ging e Weil im Wald erum,  
Uff emol war's 'm doch zu dumm.  
Schnell is er wieder umgekehrt  
Un wollt enaus gehn zu seim Perd.  
Doch kaum schpringt er bloß zwanzig Schritt,  
Do hört er dumpfe Hufetritt',  
Un sieht a glei wie der Schdudent  
Hoch uff seim Perd zum Deifel rennt.  
O Schlack Miljone, Himmel Erd!  
Jetzt hat der Lump a noch sei Perd.  
Kann das dann jemols a passiere,  
Daß mer kann 's Geld un 's Perd verliere?  
Was werd do jetzt sei Mutter sahn,  
Jetzt fehlt ihm 's Perd for an d'r Wahn.  
Ganz langsam ging er unnenaus,  
Raum is er kumme bis ans Haus,  
Do schpringt sei Mutter vun de Trepp  
Und sat: „Ach, lieber Himmel, Sepp!  
Du bischt jo schon zurückgekehrt;  
Wo hascht Du dann der Paß un 's Perd?“  
„Ei, Mutter!“ hat der Sepp gesat,  
Du hascht vorhin doch Recht gehat,

Der Mann is kumm vum Paradies,  
Er heeßt a werklich Johann Ries.  
Ich han am Wald mit ihm geschwätzt;  
Er hat sich dann uffs Perd gesetzt  
Und is geschprengt durch Wies und Feld,  
Seit bringt er noch im Vadder 's Geld.

